

# TÖNNIES LIVESTOCK DENMARK A/S' FORRETNINGSBETINGELSER

(Leverandør)

## 1 INDLEDNING

- 1.1 Nærværende forretningsbetingelser finder anvendelse på enhver aftale med Tönnies Livestock Denmark A/S, CVR-nr. 37398101 (herefter kaldet TLDK), herunder indkøb, medmindre andet er skriftligt aftalt.
- 1.2 Disse forretningsbetingelser kan ændres af TLDK uden varsel og er gældende for nye aftaler, der påbegyndes efter ændringen.
- 1.2.1 TLDK's samarbejdspartner har inden aftalens indgåelse gjort sig bekendt med nærværende forretningsbetingelser og erklærer ved sin underskrift på kontrakt/leveringsaftale, at have læst og accepteret betingelserne som en del af aftalegrundlaget.

## 2 PARTERNE

- 2.1 TLDK er at betragte som køber overfor leverandører af svin, hvorfor sidstnævnte er at betragte som sælger(e).
- 2.2 Nærværende forretningsbetingelser regulerer således forholdet mellem TLDK og leverandøren af svin (herefter kaldet sælger) ved alle aftaleindgåelser.

## 3 AFTALEINDGÅELSESFORMER

- 3.1 Alle aftaler med TLDK om opkøb af grise sker på grundlag af en skriftlig kontrakt, skriftlig ordrebekræftelse eller en mundtlig aftale (herefter kaldet omsætningsaftale).

#### **4 KVALITET, SUNDHEDSSTATUS OG GENETIK**

##### **4.1 Sælger erklærer overfor TLDK, at:**

- 1) Alle svin, som sælger leverer til TLDK, er født og produceret i Danmark,
- 2) Ovennævnte dyr ikke har været i kontakt med importerede klobbærende dyr.

##### **4.2 Sælger forpligter sig til straks at:**

- 1) Give meddelelse til TLDK, hvis der til sælgers ejendom indkøbes klobbærende dyr fra udlandet eller dyr, som direkte eller indirekte har været i kontakt med udenlandske klobbærende dyr,
- 2) Give meddelelse til TLDK, hvis sælger får mistanke om, at der til sælgers besætning kan være indkøbt sådanne dyr som ovenfor anført.

##### **4.3 Vægt - smågrise**

4.3.1 Smågrise der omsættes som "30 kg grise" vejer fra 27 - 34 kg ved levering og har en gennemsnitsvægt på 29 - 32 kg.

4.3.2 Smågrise der omsættes som "7 kg grise" vejer fra 7 - 12 kg ved levering og har en gennemsnitsvægt på 9 - 12 kg.

##### **4.4 Øremærkning**

4.4.1 Svin, der omsættes, skal før afhentning være mærket med oprindelsesbesætningens CHR-nr. på godkendt øremærke i henhold til de til enhver tid gældende regler.

4.4.2 Avlssvin fra DanAVls avls- og opformeringsbesætninger skal endvidere være mærkede i henhold til Videncenter for Svineproduktions "Regler for Avl og Opformering" i den til enhver tid gældende udformning.

##### **4.5 Sundhedsstatus**

4.5.1 Sælger forpligter sig til straks at give meddelelse til TLDK, hvis sælger får nogen form for mistanke og/eller oplysning om mulig smitte i sin besætning.

#### **4.6 Sår**

- 4.6.1 På leveringstidspunktet må svin ikke have åbne sår efter kastration, halekupering, halebid, øresutning, flankesutning eller lignende. Udleveres svin med sådanne sår, afregnes de med kr. 0.

#### **4.7 Halelængde**

- 4.7.1 En eventuel halekupering skal være foretaget i henhold til de til enhver tid gældende regler herom, og sælger skal ved tilmelding til salg give oplysning om forekomst af halekuperede svin i leverancen.

#### **4.8 Vaccination**

- 4.8.1 Vaccination skal ske før omsætning efter følgende regler:
- 4.8.1.1 Orner og sopolte skal vaccineres mod Glässers sygdom og rødsyge.
  - 4.8.1.2 Drægtige dyr og sopolte skal vaccineres mod Parvovirus. Vaccinationstidspunkter skal anføres på følgeseddel.
  - 4.8.1.3 Drægtige dyr skal vaccineres mod tarmbrand og rødsyge.

#### **4.9 Tilbageholdelsestid - produktstandard**

- 4.9.1 Sælger garanterer, at:
1. Alle svin, som udleveres til TLDK, opfylder betingelserne i den til enhver tid gældende lovgivning, herunder om tilbageholdelsestid,
  2. Sælgers besætning er godkendt under dansk svineproduktion: "Danish Produkt Standard" og straks at give TLDK skriftlig besked, hvis godkendelsen inddrages.

#### **4.10 Drægtighed**

- 4.10.1 L-, Y-, og krydsningspolte, som efter løbning/forsøg på løbning eller manglende brunst ikke er konstateret drægtige ved udgangen af 45. leveuge, erstattes af sælger.

#### **4.11 Orner**

4.11.1 Orner, som ikke har vist bedækningsvilje, bedækningsevne samt frugtbar sæd ved udgangen af 36. leveuge, erstattes af sælger.

#### **4.12 Genetik**

4.12.1 Sælger garanterer, at:

- 1) Alle svin, som udleveres til TLDK, opfylder kravene til det genetiske grundlag fastsat af DanBred.

4.12.2 Sælger forpligter sig til straks, at:

- 1) Give skriftlig meddelelse til TLDK, hvis sælger benytter sig af en anden aktør inden for svinegenetik end DanBred samt i så fald at oplyse navnet på den pågældende aktør og den pågældende genetik, som sælger benytter,
- 2) Holde TLDK skadesløs, hvis TLDK's slutkunde fremsætter krav mod TLDK i anledning af, at det genetiske grundlag for svinene afviger fra DanBred.

### **5 TRANSPORT**

5.1 Alle leverancer i henhold til omsætningsaftalerne, transporteres i henhold til nærværende forretningsbetingelser.

#### **5.2 Leveringsklausuler**

5.2.1 Alle leveringsklausuler fortolkes i overensstemmelse med den seneste version af INCOTERMS, aktuelt INCOTERMS 2020 (fra 1. januar 2020), der gælder på tidspunktet for leveringen af svin.

#### **5.3 Sælgers risiko**

5.3.1 Medmindre andet er aftalt, sker leveringen i henhold til leveringsklausulen EXW (Ex Works) på sælgers besætningsadresse, som angivet i omsætningsaftalen.

5.3.2 Svinene henstår for sælgers regning og risiko, indtil TLDK har læsset leverancen.

#### **5.4 Ansvar under transport**

5.4.1 Efter pålæsning bærer sælger ansvar for transporterede svin til gennemført aflæsning ved følgende forhold:

- 1) Der bliver indført betinget status i besætningen efter pålæsning.
- 2) Offentlige myndigheder foretager kontrol/aflivning af transporterede dyr med henvisning til forhold, der skyldes sælger.

#### **5.5 Krav til til- og frakørsel samt ind- og udleveringsforhold**

5.5.1 Til- og frakørsel samt ind- og udleveringsforhold skal kunne ske på fast, veldrænet, stabil og jævn bund i alle slags vejrforhold, ligesom træer, bygninger m.v. ikke må hindre transportvognens kørsel m.v.

5.5.1.1 Ved direkte transport er det sælgers ansvar og udgift at foranledige Fødevarerregionens godkendelse af pålæsningsfaciliteterne til den pågældende transport.

#### **5.6 Samdrift via Fødevarestyrelsen**

5.6.1 Sælgere, som har flere "sites", hvilket betyder, at avlssvinene ikke bliver udleveret fra samme CHR-nr., som hvor de er født, skal foranledige, at samdrift mellem besætningerne er registreret hos Fødevarestyrelsen (ikke SPF-SuS) senest 6 måneder før karantænestart.

#### **5.7 Baggrundserklæring**

5.7.1 Det er sælgers ansvar og udgift altid at have gyldig baggrundserklæring klar til udlevering ved levering af såvel avlssvin som smågrise.

### **6 PRISFASTSÆTTELSE**

6.1 Prisen for svin, der leveres til TLDK, fastsættes af TLDK til de på det faktiske leveringstidspunkt gældende priser, noteringer, gebyrer og afgifter, medmindre andet prisgrundlag er aftalt i omsætningsaftalen.

6.2 De aktuelle priser og noteringer, som er gældende 1 uge ad gangen, offentliggøres på TLDK's hjemmeside, [www.toennies.com](http://www.toennies.com), og oplyses i øvrigt ved henvendelse til TLDK.

6.3 TLDK kan uden varsel ændre priser, f.eks. transportpriser, og gebyrer, f.eks. omsætningsgebyrer, uanset årsagen hertil.

## **7 PRODUKTIONSAFGIFT**

- 7.1 For ethvert de af sælger leveret smågrise til TLDK, der er produceret i Danmark, og som af TLDK eksporteres levende ud af Danmark, vil sælger blive opkrævet en produktionsafgift til Svineafgiftsfonden.
- 7.2 TLDK kan uden varsel opkræve nye eller ændrede produktionsafgifter hos sælger, når nye produktionsafgifter træder i kraft, eller når prisforudsætningerne tilsiger dette.

## **8 LOVGIVNING**

- 8.1 Det er sælgers henholdsvis TLDK's ansvar at overholde den til enhver tid gældende lovgivning vedrørende svin m.v.

## **9 MISLIGHOLDELSE**

- 9.1 Misligholder en part omsætningsaftalen, har den anden part, som sin eneste misligholdelsesbeføjelse, ret til at ophæve, kræve erstatning eller prisreduktion, som beskrevet nedenfor:
- 9.2 Ophævelse af aftalen kan kun ske, hvis der er tale om væsentlig misligholdelse. Ved væsentlig misligholdelse forstås,
- 1) at en omsætningsaftale, trods skriftligt påbud fra den anden part, misligholdes igen på samme aftale-punkt,
  - 2) en grov overtrædelse af den indgåede omsætningsaftale, forretningsbetingelserne eller handelskutymer, og
  - 3) hvad der i øvrigt efter dansk rets almindelige regler kan karakteriseres som væsentlig misligholdelse.
- 9.3 Den forurettede part kan efter ophævelsen kræve erstatning hos den misligholdende part. Erstatning og prisreduktion kan kun kræves efter de vilkår, der er fastlagt i forretningsbetingelserne.
- 9.4 Ophævelse af omsætningsaftalen som følge af sælgers væsentlige misligholdelse fritager TLDK for enhver forpligtelse over for sælger for den ophævede (del af) omsætningsaftalen.
- 9.5 TLDK kan nægte at aftage leverancerne, såfremt sælger har konstateret smitte i sin besætning, jf. punkt 4.5.1.
- 9.6 Hvis sælger afviser at opfylde omsætningsaftalen, dvs. sælger afviser at levere de aftalte svin, og dette ikke skyldes TLDK's forhold, er TLDK berettiget til at annullere omsætningsaftalen uden, at dette kan karakteriseres som misligholdelse af omsætningsaftalen.

- 9.7 Såfremt TLDK's slutkunde hæver aftalen med TLDK, har denne ophævelse samtidig virkning over for sælger.

## **10 UNDERSØGELSESPLIGT OG REKLAMATION**

- 10.1 Sælger er forpligtet til at kontrollere svinene for synlige fejl og mangler samt mængde senest umiddelbart før TLDK's afhentning.
- 10.2 Sælger accepterer, at synlige fejl og mangler, som TLDK's slutkunde konstaterer ved modtagelsen, anses for at have været til stede ved pålæsningen, medmindre det dokumenteres, at de(n) er opstået under transporten.
- 10.3 Alle reklamationer skal meddeles TLDK skriftligt straks og ellers uden ugrundet ophold.
- 10.4 Såfremt TLDK's slutkunde har reklameret overfor TLDK, er TLDK's eventuelle efterfølgende og opfølgende reklamation overfor sælger rettidig, hvis den meddeles senest 5 arbejdsdage efter TLDK's slutkundes reklamation til TLDK.
- 10.5 Hvis ovenstående reklamationsfrister overskrides, eller hvis den reklamerende part ikke har reklameret, selvom han har opdaget eller burde have opdaget manglen, bortfalder retten til erstatning.

## **11 ERSTATNINGSANSVAR**

### **11.1 Generelt**

- 11.1.1 TLDK udbetaler kun erstatningsbeløb til sælger, når TLDK har modtaget erstatningsbeløbet fra den erstatningsansvarlige. TLDK's ansvar over for sælger er således begrænset til det beløb, der betales af den erstatningsansvarlige.
- 11.1.2 TLDK påtager sig intet ansvar i tilfælde, hvor sælger - uden TLDK's medvirken eller samtykke - har påbegyndt eller indgået aftale om afklaring af erstatningskrav med den erstatningsansvarlige.

### **11.2 Erstatningsbegrænsning for TLDK samt overdragelse af krav**

- 11.2.1 TLDK kan kun pålægges ansvar overfor sælger i samme omfang, som TLDK kan videreføre kravet til den erstatningsansvarlige, medmindre TLDK selvstændigt har udvist fejl eller forsømmelser, som efter dansk ret er erstatningspådragende.
- 11.2.2 TLDK kan overdrage sit eventuelle krav mod sælger til den erstatningsberettigede, såfremt kravet kan begrundes i forhold hos sælger.
- 11.2.3 TLDK hæfter aldrig for sælgers betalingsevne, herunder levering, transport samt erstatningskrav m.v. TLDK hæfter ikke for indirekte tab, følgetab og tab af omsætning eller indtjening.

- 11.2.4 Sælger er forpligtet til at holde TLDK skadesløs og erstatte TLDK alle direkte og indirekte tab, omkostninger, udgifter eller andre tab som følge af sælgers tilsidesættelse af forpligtelserne i henhold til parternes aftale og nærværende forretningsbetingelser.
- 11.2.5 Bortset fra tilfælde, hvor der foreligger et selvstændigt ansvar hos TLDK, udbetaler TLDK kun erstatning, når og hvis TLDK er pålagt regres hos den erstatningsansvarlige part, og når den erstatningsansvarlige part har betalt.
- 11.2.6 TLDK forbeholder sig retten til at unklade betaling af erstatning til den erstatningsberettigede part, indtil der foreligger en endelig afgørelse fra domstolene, jf. punkt 14.
- 11.2.7 Hvis den erstatningsansvarlige part ikke kan opfylde sine økonomiske forpligtelser i henhold til forretningsbetingelserne, vil TLDK's ansvar være begrænset til det beløb, der kan udredes af den erstatningsansvarlige.

### **11.3 Erstatningsbegrænsning for TLDK for fejl og forsømmelser**

- 11.3.1 Lider sælger tab som følge af TLDK's fejl eller forsømmelser, som efter dansk ret er erstatningspådragende, er TLDK erstatningsansvarlig efter dansk rets almindelige erstatningsregler.
- 11.3.2 Sælgers krav kan maksimalt udgøre kr. 500.000,00 medmindre TLDK har forvoldt skaden ved fortsæt.

## **12 FORCE MAJEURE**

- 12.1 TLDK frigøres med omgående virkning fra parternes aftale/købet i tilfælde af force majeure. Eksempler på force majeure er strejke, lockout, blokade, exportforbud, restriktioner af enhver art, hindringer i trafikken så som grænselukning, lukkede broer eller andre forhold, der ligger uden for leverandørens kontrol.
- 12.2 TLDK frigøres også fra samtlige sine forpligtelser tilknyttet omsætningsaftalen med omgående virkning, såfremt de i pkt. 12.1 nævnte forhold varsles til indtræden på et bestemt tidspunkt.
- 12.3 Sælger kan ikke på grund af forhold nævnt i pkt. 12.1 gøre krav på erstatning af nogen art.

## **13 OVERDRAGELSE AF OMSÆTNINGSAFTALEN**

- 13.1 Ved salg af ejendom eller besætning kan sælger overdrage rettigheder og forpligtelser i indgåede omsætningsaftaler til den nye ejer, såfremt de andre parter i omsætningsaftalen skriftligt accepterer det.

13.2 Hvis de andre parter ikke accepterer, eller hvis den nye ejer ikke indtræder i de pågældende aftaler, er sælger af ejendommen/besætningen fortsat ansvarlig for opfyldelse af aftalen og for fordringer, der opstår som følge af tidligere leverancer.

#### **14 LOVVALG OG VÆRNETING**

14.1 Enhver tvist mellem TLDK og sælger, der direkte eller indirekte vedrører omsætningsaftalen eller dens fortolkning, skal afgøres i henhold til dansk ret ved Retten i Esbjerg.